



EUROPA-PARLAMENTET

2009 - 2014

---

*Udvalget om Industri, Forskning og Energi*

---

**2012/0074(NLE)**

20.12.2012

## **UDTALELSE**

fra Udvalget om Industri, Forskning og Energi

til Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarerikkerhed

om forslag til Rådets direktiv om krav om beskyttelse af befolkningens  
sundhed med hensyn til radioaktive stoffer i drikkevand  
(COM(2012)0147 – C7-0105/2012 – 2012/0074(NLE))

Ordfører for udtalelse: Judith A. Merkies

PA\_Legam

## KORT BEGRUNDELSE

Kommissionens forslag sigter mod at indarbejde kravene til overvågning af radioaktive stoffer i en specifik lovgivning inden for rammerne af Euratomtraktaten for at opretholde ensartethed, sammenhæng og nøjagtighed i lovgivning om strålebeskyttelse på fællesskabsplan. I næste fase planlægger Kommissionen at lade disse krav udgå i direktiv 98/83/EF (drikkevandsdirektivet).

Ordføreren beklager, at Europa-Parlamentet kun har en begrænset rolle i beslutningsprocessen, da dette direktiv henhører under Euratomtraktaten. Hun anmoder derfor Kommissionen om at tage behørigt hensyn til Europa-Parlamentets udtalelse ved udarbejdelsen og gennemgangen af dette direktiv. Ordføreren er også bekymret over gennemførelsen af direktivet, da kravene for radioaktive stoffer i henhold til drikkevandsdirektivet stadig ikke er blevet gennemført.

Ordføreren mener, at dette forslag kan være til skade for ensartetheden i EU's vand- og drikkevandslovgivning, der i øjeblikket henhører under traktaten om Den Europæiske Union. Kommissionen bør derfor sikre, at der er overensstemmelse mellem foranstaltningerne i dette direktiv og dem, der indgår i direktiv 98/83/EF og anden vandlovgivning såsom 2000/60/EF og 2006/118/EF, samt beskyttelsen af andre former for vand som f.eks. grundvand mod radioaktiv forurening.

Med hensyn til direktivets anvendelsesområde er det vigtigt at medtage vand, der anvendes i fødevarerindustrien. Det er dog positivt, at Kommissionen har medtaget radon som parameterværdi og vand aftappet på flasker som vandkilde i den ændrede udgave af forslaget.

Det er desuden vigtigt, at borgerne informeres om drikkevandets kvalitet. Medlemsstaterne skal derfor medtage oplysninger om radioaktive stoffer i disse former for vand i både deres treårsrapporter om drikkevandets kvalitet og i deres treårsrapporter om nuklear sikkerhed.

Hvis dette direktiv ikke efterleves, skal medlemsstaterne straks træffe foranstaltninger for at genoprette vandkvaliteten og begrænse den potentielle fare for folkesundheden.

## ÆNDRINGSFORSLAG

Udvalget om Industri, Forskning og Energi opfordrer Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarerikkerhed, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende ændringsforslag i sin betænkning:

### Ændringsforslag 1

#### Forslag til direktiv Betragtning 1

*Kommissionens forslag*

(1) Indtagelsen af vand er en af de måder, hvorpå radioaktive stoffer optages i det menneskelige legeme. Ifølge Rådets direktiv 96/29/Euratom af 13. maj 1996 om fastsættelse af grundlæggende sikkerhedsnormer til beskyttelse af befolkningens og arbejdstagernes sundhed mod de farer, som er forbundet med ioniserende stråling, skal bestrålingen af befolkningen som helhed fra alle praksisser, der indebærer risiko fra ioniserende stråling, holdes på et så lavt niveau, som det **med rimelighed** er muligt.

**Ændringsforslag 2**  
**Forslag til direktiv**  
**Betragtning 3 a (ny)**

*Kommissionens forslag*

**Ændringsforslag 3**  
**Forslag til direktiv**  
**Betragtning 6**

*Kommissionens forslag*

(6) Ved overskridelse af en parameter, som har en indikatorfunktion, undersøger den pågældende medlemsstat, om denne overskridelse indebærer nogen sundhedsfare for mennesker, og træffer **om nødvendigt** udbedrende foranstaltninger for

PE491.256v02-00

*Ændringsforslag*

(1) Indtagelsen af vand er en af de måder, hvorpå radioaktive stoffer optages i det menneskelige legeme. Ifølge Rådets direktiv 96/29/Euratom af 13. maj 1996 om fastsættelse af grundlæggende sikkerhedsnormer til beskyttelse af befolkningens og arbejdstagernes sundhed mod de farer, som er forbundet med ioniserende stråling, skal bestrålingen af befolkningen som helhed, **i betragtning af den langsigtede kumulative eksponering**, fra alle praksisser, der indebærer risiko fra ioniserende stråling, holdes på et så lavt niveau, som det er muligt.

*Ændringsforslag*

**(3a) Parameterværdierne baseres på tilgængelig videnskabelig viden under hensyntagen til forsigtighedsprincippet. Disse værdier er valgt for at sikre, at drikkevand kan forbruges uden risiko gennem hele livet – med de mest sårbare borgere som referencepunkt – og værdierne udgør således et højt sundhedsbeskyttelsesniveau.**

*Ændringsforslag*

(6) Ved overskridelse af en parameter, som har en indikatorfunktion, undersøger **og fastslår** den pågældende medlemsstat **årsagen hertil, vurderer**, om denne overskridelse indebærer nogen sundhedsfare for mennesker, **bl.a. på lang**

4/15

AD\922600DA.doc

at genoprette vandets kvalitet.

*sigt, og træffer udbedrende foranstaltninger for hurtigst muligt at genoprette vandets kvalitet i overensstemmelse med de kvalitetskriterier, der er fastsat i dette direktiv. Disse nødvendige udbedrende foranstaltninger kan gå så vidt som til at lukke det berørte anlæg, såfremt vandets kvalitet kræver en sådan aktion. Hvis sådanne udbedrende foranstaltninger er nødvendige for at genoprette drikkevandskvaliteten, bør foranstaltninger, der løser problemet ved kilden, prioriteres.*

**Ændringsforslag 4**  
**Forslag til direktiv**  
**Betragtning 7**

*Kommissionens forslag*

(7) Forbrugerne bør informeres på *passende* måde om drikkevandets kvalitet.

*Ændringsforslag*

(7) Forbrugerne bør informeres *fuldt ud og på en passende, gennemsigtig og upartisk* måde om drikkevandets kvalitet *og bør hurtigst muligt underrettes om de udbedrende foranstaltninger, som de kompetente myndigheder træffer med henblik på at udbedre en eventuel forringelse af vandets kvalitet. Der bør endvidere tages hensyn til Kommissionens behov for både tekniske og statistiske oplysninger og til den enkelte borgers ret til at indhente passende oplysninger om drikkevandets kvalitet.*

**Ændringsforslag 5**  
**Forslag til direktiv**  
**Betragtning 7 a (ny)**

*Kommissionens forslag*

(7a) *Det er nødvendigt at medtage vand, der anvendes i levnedsmiddelindustrien, i dette direktiv.*

*Ændringsforslag*

## Ændringsforslag 6

### Forslag til direktiv Betragtning 9

#### *Kommissionens forslag*

(9) Medlemsstaterne bør opstille kontrolprogrammer til at efterprøve, om drikkevand opfylder kravene i dette direktiv.

#### *Ændringsforslag*

(9) Medlemsstaterne bør opstille **solide** kontrolprogrammer til at efterprøve, om drikkevand opfylder kravene i dette direktiv.

## Ændringsforslag 7

### Forslag til direktiv Betragtning 10

#### *Kommissionens forslag*

(10) De metoder, som benyttes til at analysere drikkevandets kvalitet, bør kunne sikre pålidelige og sammenlignelige resultater.

#### *Ændringsforslag*

(10) De metoder, som benyttes til at analysere drikkevandets kvalitet, bør kunne sikre pålidelige og sammenlignelige resultater. **Sådanne kontrolprogrammer bør være tilpasset de lokale behov og opfylde dette direktivs minimumskontrolkrav.**

## Ændringsforslag 8

### Forslag til direktiv Betragtning 11 a (ny)

#### *Kommissionens forslag*

#### *Ændringsforslag*

**(11a) Med henblik på at sikre sammenhængen i den europæiske vandpolitik skal parameterværdierne, hyppigheden af og metoderne til kontrol af radioaktive stoffer i dette direktiv være i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/118/EF af 12. december 2006 om beskyttelse af grundvandet mod forurening og forringelse<sup>1</sup> og Rådets direktiv 98/83/EF af 3. november 1998 om kvaliteten af drikkevand<sup>2</sup>.**

**Kommissionen bør endvidere sikre, at der**

*ved en revision af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/60/EF af 23. oktober 2000 om fastlæggelse af en ramme for Fællesskabets vandpolitiske foranstaltninger<sup>3</sup> og direktiv 2006/118/EF<sup>4</sup> medtages en henvisning til dette direktiv for fuldt ud at beskytte alle former for vand mod forurening med radioaktive stoffer.*

---

<sup>1</sup> EFT L 372 af 27.12.2006, s. 19.

<sup>2</sup> EFT L 330 af 5.12.1998, s. 32.

<sup>3</sup> EFT L 327 af 22.12.2000, s. 1.

<sup>4</sup> EFT L 372 af 27.12.2006, s. 19.

**Ændringsforslag 9**  
**Forslag til direktiv**  
**Artikel 2**

*Kommissionens forslag*

I forbindelse med dette direktiv anvendes definitionerne i artikel 2 i Rådets direktiv 98/83/EF.

*Ændringsforslag*

1. I forbindelse med dette direktiv anvendes definitionerne i artikel 2 i Rådets direktiv 98/83/EF.

2. *Ud over definitionerne i stk. 1 forstås ved:*

(a) *"radioaktivt stof": ethvert stof, som indeholder en eller flere radionuklider, hvis aktivitet eller koncentration for så vidt angår strålingsbeskyttelse ikke kan lades ude af betragtning*

(b) *"total indikativ dosis": den akkumulerede effektive dosis for et års indtagelse, der er resultatet af alle de radionuklider, hvis tilstedeværelse er påvist i vandforsyningen, både af naturlig og kunstig oprindelse, bortset fra tritium, 40K, radon og kortlivede henfaldsprodukter fra radon*

(c) *"parameterværdi": den værdi, i forbindelse med hvilken medlemsstaterne skal vurdere, om forekomsten af radioaktive stoffer i drikkevand indebærer*

*nogen sundhedsfare for mennesker, og om nødvendigt træffe udbedrende foranstaltninger for at bringe vandets kvalitet op på et niveau, der opfylder kravene om beskyttelse af menneskers sundhed ud fra et strålingsbeskyttelsessynspunkt.*

**Ændringsforslag 10**  
**Forslag til direktiv**  
**Artikel 3**

*Kommissionens forslag*

Dette direktiv finder anvendelse på drikkevand med de undtagelser, der er fastsat i artikel 3, stk. 1, i direktiv 98/83/EF og fastlagt i overensstemmelse med artikel 3, stk. 2, i samme direktiv.

*Ændringsforslag*

Dette direktiv finder anvendelse på drikkevand **og vand, der anvendes i levnedsmiddelindustrien**, med de undtagelser, der er fastsat i artikel 3, stk. 1, i direktiv 98/83/EF og fastlagt i overensstemmelse med artikel 3, stk. 2, i samme direktiv.

**Ændringsforslag 11**  
**Forslag til direktiv**  
**Artikel 4**

*Kommissionens forslag*

Med forbehold af bestemmelserne i artikel 6, stk. 3, litra a), i direktiv 96/29/Euratom træffer medlemsstaterne alle nødvendige foranstaltninger for at opstille et passende overvågningsprogram, som kan sikre, at drikkevand opfylder de parameterværdier, der er fastsat i overensstemmelse med dette direktiv.

*Ændringsforslag*

*I.* Med forbehold af bestemmelserne i artikel 6, stk. 3, litra a), i direktiv 96/29/Euratom træffer medlemsstaterne alle nødvendige foranstaltninger for at opstille et passende overvågningsprogram, som kan sikre, at drikkevand opfylder de parameterværdier, der er fastsat i overensstemmelse med dette direktiv.  
***Drikkevand er i overensstemmelse med dette direktiv, såfremt det:***

- (a) ikke indeholder radioaktive stoffer, som i mængder eller koncentrationer udgør en potentiel fare for sundheden, og***
- (b) opfylder de minimumskrav, der er fastsat i bilag I og bilag III, og hvis medlemsstaterne i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i artikel 9 og i***



*henhold til traktaten træffer alle andre nødvendige foranstaltninger for at sikre, at drikkevandet opfylder kravene i dette direktiv.*

*2. Medlemsstaterne sikrer, at foranstaltninger, der træffes for at gennemføre dette direktiv, på ingen måde, hverken direkte eller indirekte, medfører en forringelse af drikkevandets nuværende kvalitet, for så vidt det er relevant for sundhedsbeskyttelsen, eller en øget forurening af vand, der anvendes til fremstilling af drikkevand.*

**Ændringsforslag 12**  
**Forslag til direktiv**  
**Artikel 6**

*Kommissionens forslag*

Medlemsstaterne sørger for en regelmæssig overvågning af drikkevand i overensstemmelse med bilag II for at kontrollere, at koncentrationerne af radioaktive stoffer ikke overstiger de parameterværdier, der er fastlagt i overensstemmelse med artikel 5.

*Ændringsforslag*

Medlemsstaterne sørger for en regelmæssig overvågning af drikkevand i overensstemmelse med bilag II for at kontrollere, at koncentrationerne af radioaktive stoffer ikke overstiger de parameterværdier, der er fastlagt i overensstemmelse med artikel 5. *Denne overvågning tager højde for befolkningens langsigtede kumulative eksponering og gennemføres som led i kontrollen i artikel 7 i direktiv 98/83/EF. Den omfatter referenceanalyser, der skal fastlægge vandets radioaktive indhold og optimere den analytiske strategi og de regelmæssige analyser, som gennemføres i overensstemmelse med metoderne i bilag III.*

**Ændringsforslag 13**

**Forslag til direktiv**  
**Artikel 8 – stk. 2**

*Kommissionens forslag*

2. Medlemsstaterne sikrer, at alle laboratorier, der analyserer prøver af drikkevand, anvender en analytisk kvalitetskontrolordning. De sikrer, at denne ordning *lejlighedsvis* kontrolleres af en uafhængig kontrollant, som er godkendt af den kompetente myndighed med henblik herpå.

*Ændringsforslag*

2. Medlemsstaterne sikrer, at alle laboratorier, der analyserer prøver af drikkevand, anvender en analytisk kvalitetskontrolordning. De sikrer, at denne ordning *regelmæssigt* kontrolleres af en uafhængig kontrollant, som er godkendt af den kompetente myndighed med henblik herpå.

**Ændringsforslag 14**

**Forslag til direktiv  
Artikel 8 – stk. 2 a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

***2a. Finansieringen af kontrolforanstaltningerne gennemføres i overensstemmelse med kapitel IV i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 882/2004 af 29. april 2004 om offentlig kontrol med henblik på verifikation af, at foderstof- og fødevarerlovgivningen samt dyresundheds- og dyrevelfærdsbestemmelserne overholdes. I tilfælde af menneskeskabt forurening pålægges det forureneren at betale omkostningerne.***

---

<sup>1</sup> EFT L 165 af 30.4.2004, s. 1.

*Begrundelse*

*I overensstemmelse med princippet om at forureneren betaler.*

**Ændringsforslag 15  
Forslag til direktiv  
Artikel 9 – stk. 2**

2. I tilfælde af manglende overholdelse af de parameterverdier, der er fastlagt *i overensstemmelse med artikel 5*, vurderer medlemsstaten, om den manglende overholdelse udgør en fare for sundheden. Hvis der er en sådan fare, *træffer medlemsstaten* udbedrende foranstaltninger for at genoprette vandets kvalitet.

2. I tilfælde af manglende overholdelse af de parameterverdier, der er fastlagt *for radon og total indikativ dosis (TID) fra naturlige kilder*, vurderer medlemsstaten *straks*, om den manglende overholdelse udgør en fare for sundheden. Hvis der er en sådan fare, *sikrer den berørte medlemsstat, at de nødvendige* udbedrende foranstaltninger *træffes så hurtigt som muligt* for at genoprette vandets kvalitet *under hensyntagen til de lokale forhold. Håndhævelsesforanstaltningerne og løsninger, der er centreret om at behandle forureningen ved kilden, prioriteres, idet der bl.a. tages hensyn til, i hvilken udstrækning den pågældende parameterværdi er overskredet, og til den potentielle fare for sundheden. Disse nødvendige udbedrende foranstaltninger kan gå så vidt som til at lukke det berørte anlæg, såfremt vandets kvalitet kræver en sådan aktion. Endvidere træffer medlemsstaten foranstaltninger i henhold til princippet om, at forurenere betaler.*

*I tilfælde af manglende overholdelse af de parameterverdier, der er fastlagt for tritium og TID fra menneskelig aktivitet, sikrer medlemsstaten, at der straks foretages en undersøgelse med henblik på at identificere forureningskilden og dens art, størrelse og dosimetriske indvirkning. Undersøgelsen tager højde for alle de miljøer, der kan være berørt, og alle eksponeringsveje. Den pågældende medlemsstat sikrer, at der træffes de nødvendige udbedrende foranstaltninger for at genoprette vandets kvalitet, således at det er i overensstemmelse med parameterverdierne.*

*Medlemsstaterne sørger også for, at enhver drikkevandsforsyning, der indebærer en potentiel fare for sundheden, forbydes, eller at brugen af vandet begrænses, eller at der træffes*

*andre sådanne foranstaltninger, som er nødvendige af hensyn til sundhedsbeskyttelsen. I sådanne tilfælde underrettes forbrugerne straks herom og gives den fornødne vejledning.*

**Ændringsforslag 16**  
**Forslag til direktiv**  
**Artikel 9 – stk. 3**

*Kommissionens forslag*

3. Hvis sundhedsfaren ikke kan betragtes som ubetydelig, sørger medlemsstaten for, at forbrugerne bliver *underrettet*.

*Ændringsforslag*

**3. Medlemsstaten sikrer, at resultaterne af analyserne offentliggøres og gøres frit tilgængelige på internettet.** Hvis sundhedsfaren ikke kan betragtes som ubetydelig, sørger medlemsstaten for, at forbrugerne bliver *advaret hurtigst muligt, og at der omgående stilles alternative uforurenede vandforsyninger til rådighed.*

**Ændringsforslag 17**  
**Forslag til direktiv**  
**Artikel 9 a (ny)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*Artikel 9a*

*Oplysninger og rapportering*

**1. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger for at sikre, at forbrugerne har adgang til tilstrækkelige og ajourførte oplysninger om drikkevandets kvalitet, og ikke kun når sundhedsfaren ikke kan betragtes som ubetydelig.**

**2. Alle medlemsstater med vandsystemer, der ligger i områder, hvor der er potentielle kilder til menneskeskabt eller naturlig radioaktiv kontamination, medtager oplysninger om koncentrationerne af radioaktive stoffer i drikkevandet i deres treårsrapport om drikkevandets kvalitet som fastlagt i artikel 13 i direktiv 98/83/EF.**

**3. Kommissionen skal i sin rapport om drikkevandets kvalitet i Fællesskabet som fastlagt i artikel 13 i direktiv 98/83/EF medtage medlemsstaternes resultater om radioaktive stoffer i drikkevandet.**

## **Ændringsforslag 18**

### **Forslag til direktiv Artikel 10 – stk. 1 – afsnit 1**

#### *Kommissionens forslag*

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den [et år efter den dato, der henvises til i artikel 11, den nøjagtige dato indsættes af publikationskontoret]. De tilsender straks Kommissionen disse love og bestemmelser.

#### *Ændringsforslag*

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den [et år efter den dato, der henvises til i artikel 11, den nøjagtige dato indsættes af publikationskontoret]. De tilsender straks Kommissionen **og Europa-Parlamentet** disse love og bestemmelser.

## **Ændringsforslag 19**

### **Forslag til direktiv Artikel 10 – stk. 2**

#### *Kommissionens forslag*

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de vigtigste nationale retsfor skrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

#### *Ændringsforslag*

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen **og Europa-Parlamentet** teksten til de vigtigste nationale retsfor skrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

## **Ændringsforslag 20**

### **Forslag til direktiv Artikel 10 a (ny)**

#### *Kommissionens forslag*

#### *Ændringsforslag*

#### **Artikel 10a**

#### **Revision**

*Mindst hvert femte år reviderer  
Kommissionen bilagene i lyset af den  
videnskabelige og tekniske udvikling og  
fremsætter om nødvendigt forslag til  
ændringer.*

## **Ændringsforslag 21**

### **Forslag til direktiv Artikel 12**

#### *Kommissionens forslag*

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

#### *Ændringsforslag*

Dette direktiv er rettet til **Kommissionen,  
Europa-Parlamentet og** medlemsstaterne.

## **Ændringsforslag 22**

### **Forslag til direktiv Bilag II – nr. 1**

#### *Kommissionens forslag*

En medlemsstat behøver ikke at kontrollere drikkevand for tritium eller radioaktivitet for at fastsætte den totale indikative dosis, når den på grundlag af anden gennemført kontrol har sikkerhed for, at både tritiumniveauet og den beregnede indikative dosis ligger betydeligt under parameterværdien. Det er ikke påkrævet at foretage kontrol af drikkevand for radon, hvis en medlemsstat ud fra anden kontrol har sikkerhed for, at radonniveauerne ligger væsentligt under parameterværdien. I sådanne tilfælde underretter medlemsstaten Kommissionen om grundene til sin afgørelse, herunder om resultaterne af sådan anden gennemført kontrol.

#### *Ændringsforslag*

En medlemsstat behøver ikke at kontrollere drikkevand for tritium eller radioaktivitet for at fastsætte den totale indikative dosis, når den på grundlag af anden gennemført kontrol har sikkerhed for, at både tritiumniveauet og den beregnede indikative dosis ligger betydeligt under parameterværdien. Det er ikke påkrævet at foretage kontrol af drikkevand for radon, hvis en medlemsstat ud fra anden kontrol har sikkerhed for, at radonniveauerne ligger væsentligt under parameterværdien. I sådanne tilfælde underretter medlemsstaten Kommissionen **og Europa-Parlamentet** om grundene til sin afgørelse, herunder om resultaterne af sådan anden gennemført kontrol.

## **Ændringsforslag 23**

### **Forslag til direktiv Bilag II – punkt 3 – afsnit 3**

*Kommissionens forslag*

Hvis der anvendes resultater fra andre overvågningsprogrammer eller undersøgelser end dem, det er påkrævet med under første afsnit i dette punkt til at sikre, at dette direktiv efterkommes, skal medlemsstaten underrette Kommissionen om grundene til sin afgørelse, herunder om de relevante resultater af disse overvågningsprogrammer eller undersøgelser.

*Ændringsforslag*

Hvis der anvendes resultater fra andre overvågningsprogrammer eller undersøgelser end dem, det er påkrævet med under første afsnit i dette punkt til at sikre, at dette direktiv efterkommes, skal medlemsstaten underrette Kommissionen **og Europa-Parlamentet** om grundene til sin afgørelse, herunder om de relevante resultater af disse overvågningsprogrammer eller undersøgelser. ***Dette bør ikke udelukkende baseres på oplysninger fra interesseparterne.***

**RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET**

<b>Dato for vedtagelse</b>	18.12.2012
<b>Resultat af den endelige afstemning</b>	+: 40 -: 1 0: 4
<b>Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer</b>	Gabriele Albertini, Amelia Andersdotter, Josefa Andrés Barea, Jean-Pierre Audy, Ivo Belet, Bendt Bendtsen, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Jürgen Creutzmann, Pilar del Castillo Vera, Dimitrios Droutsas, Christian Ehler, Vicky Ford, Adam Gierak, Norbert Glante, András Gyürk, Fiona Hall, Jacky Hénin, Kent Johansson, Romana Jordan, Krišjānis Kariņš, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Angelika Niebler, Jaroslav Paška, Miloslav Ransdorf, Herbert Reul, Michèle Rivasi, Jens Rohde, Paul Rübig, Amalia Sartori, Salvador Sedó i Alabart, Francisco Sosa Wagner, Konrad Szymański, Britta Thomsen, Evžen Tošenovský, Claude Turmes, Marita Ulvskog, Adina-Ioana Vălean, Kathleen Van Brempt, Alejo Vidal-Quadras
<b>Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere</b>	António Fernando Correia de Campos, Andrzej Grzyb, Roger Helmer, Vladimír Remek, Peter Skinner